﴿ ١٥٨٢ ﴾

تقويم وقايع

فی ٧ ربیع الاخر سنه ١٢٩٠ بازار ایرتسی

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه لکی ١٥٠ غروش ، نسخه سی ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمی ﴿ توجیهات ملکیه وعلمیه

قسم غیر رسمی ﴿ داخلیه وخارجیه

قسم رسمی

﴿ توجیهات ملکیه وعلمیه ﴾

طرق ومعابر مدیرلکی سیروز متصرفی سابق سعادتلو رؤف پاشا حضرتلرینه

بغداد ولایتی داخلنده کائن کلغیر قائممقامی اولوب مجلس ادارهٔ ولایت اعضالغنه تعیین قلنان سعادتلو محمود پاشایه رتبهٔ رفیعهٔ میرمیرانی توجیه بیورلمشدر

—•※•—

شرفسنوح وصدور بیوریلان امر وارادهٔ احسان معتادهٔ حضرت خلافتپناهی منطوق منیفی وجهله استانبول قاضیلکی اشبوسنهٔ مبارکه شهر ربیع الآخری غره سندن ضبط ایتمك اوزره استانبول پایه لولرندن صدرین محترمین مستشاری سابق مسعود افندی زاده فضیلتلو احمد حفظی افندی حضرتلرینه توجیه واحسان ومستشارلق مأموریتنه دخی مکهٔ مکرمه پایه لولرندن اعلامات شرعیه ممیزی سابق فضیلتلو اسماعیل رامز افندی مأمور وتعیین بیورلمشدر

اعلامات شرعیه ممیزلکنه معلمخانهٔ نواب مدیری سابق مکرمتلو یونس وهبی افندی معلمخانهٔ نواب مدیریتنه اخی چلبی محکمه سی نائبی سابق مکرمتلو ابراهیم برهان الدین افندی اخی چلبی محکمه سی نیابتنه قاسم پاشا نائبی سابق قریمی زاده مکرمتلو محمد نشئت افندی نصب وتعیین بیورلمشلردر

—•※•—

جناب رب العالمین کتب ودواوین مدرسه پیرای تدریس وتدوین اولدقجه مربئ شفیق افراد ملت وحامئ عادل ملك ودولت پادشاه معارف پناه وشهنشاه مراحم اکتناه ولی نعمت بی امتنا نمز افندمز حضرتلرینی سریر شوکت مصیر شاهانه لرنده برقرار وابد مکین بیورسون ایتام مسلمه نك تعلیم وتربیه سنه مخصوصا جانب سنی الجوانب حضرت شهریاریدن مکررا احسان بیوریلان عطایای سنیه و وکلای فخام وسائر مأمورین کرام ایله بعض ارباب حمیت جانبلرندن وقوعبولان اعانات نقدیه ایله تأسیس وانشا اولنان دار الشفقه بوکره پذیرای ختام اولدیغی جهتله کشادی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه شرفسنوح وصدور بیورلدیغندن والنه جق ایتامك اون ایکی یاشنی متجاوز اولمامسی وعلل ساریه دن عاری بولنمسی مشروط ایدوکندن بومثللو ایتامك بیکس وبیوایه اولدقلرینی مشعر محله لری اماملری طرفلرندن ویریله جك ممهور شهادتنامه لر ایله اشبوحزیرانك ابتداسی کوننه دکین مکتب مذکوره کتوریلوب قید ایتدیرلملری اعلان اولنور

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

انشاسی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهیدن بولنان مدانیه تیمور یول خطنك بروسه جهتنجه دخی مقرر اولان محلدن اجرای عملیاتنه باشلانلمق اوزره کچن جمعه ایرتسی کونی علی الصباح ساعت اون ایکی راده لرنده ذات عالئ ولایتپناهی بالجمله مأمورین وهیئت مجالس ایله ضابطان عسکری ومتحیزان محلیه تعیین اولنان موقعه عزیمتله ملل مختلفه رؤسای روحانیه سیله روم وارمنی وقتولك وپروتستان ملتلرینك مکتب چوجقلری ادعیه خوان اولهرق طاقم طاقم کلوب اوراده بالجمع صف صف طوردقلری واهالیدن برطاقم تماشایان دخی حاضر اولدقلری حالده وقت مختارده ذبح قرابین ودعای مفروض الادای حضرت شهنشاهینك تکرار وایفاسیله صدای آمین مستمعین رسانیدهٔ کنکرهٔ چرخ برین اولنه رق امر انشایه بدأ ومباشرت ایدلدیکی مشهود دیده افتخارمز اولمشدر شوولایتك سبب مستقل ثروت وسعادتی وباعث ترقئ تجارتی اولان مذکور شمندوفرك سرعت اتمامی یولنده کرك نافعه نظارت جلیله سی مقام عالیسندن وکرك طرف والای ولایتپناهیدن ابراز بیوریلان اقدامات واهتمامات متمادیه اقتضاسنجه بونك بقینده قرین حسن ختام اوله جغی رهین رتبهٔ بداهتدر (خداوندکار)

—※—

جنود بریه وبحریهٔ جناب ملوکانه یه بهرسنه روز خضرده علی العاده کشیده اولنان ضیافتك ولادت باسعادت حضرت رسالتپناهی روز فیروزینه مصادف اولان کچن جمعه کونی ایفاسی تنسیب اولنمغله یوم مذکورده بحریه قوماندانلغی جانبندن وقوعبولان دعوته مبنی حانیه ده مولد شریف قرائتندن صکره بالجمله ارکان ولایت وامرا وضابطان بریه وبحریه سوده ساحه سنده رکز اولنان چادرلرده اجتماع ایدرك وحانیه ده بولنان جنود جناب ملوکانه طابورلری دخی اورایه جلب اولنه رق ابتدا تعمیری ختام بولان سوده واپور همایونی کمال یسر وسهولتله دریایه تنزیل ایدلدکدن وسوده ترسانه سیچون اوجه درسعادتدن جلب ایله محلرینه وضع ایدلمش اولان فابریقه ماکنه لری ایشلتدیریلوب ترسانه نك سائر محلرنجه دخی اولان انشاآت وترقیات نظر ممنونیتله تماشا اولندقدن صکره کیجه ساعت اوچه قدر آرام

وعسکرجه ترتیب اولنان سفره ده طعام اولنه‌رق بو صره‌ده سوده لیمانده لنکرانداز سطوت اولان سفن همایون شاهانه‌دن دخی فشنکلر انداختیله دعوات مفروضهٔ حضرت پادشاهی جمله جانبندن تکرار اولندیغی حالده عودت اولنمشدر

دردست انشا بولنان عزالدین استحکامانده بولنان جنود جناب ملوکانه‌یه دخی بویله‌جه بر ضیافت کشیده اولنمق لازم کلمکله ایکی کون صکره یعنی کچن بازار کونی محل مذکوره‌ده امرا وضابطان حاضر اولدقلری حالده اوله‌جه استحضار ایدیلان اطعمهٔ نفیسه تناول ایدلش وموزیقه‌لر ترنمساز اولدیغی حالده ﴿پادشاهم چوق یشا﴾ دعای واجب الاداسی جمله طرفندن علی التکرار ایفا ایله تزیین ناطقهٔ عبودیت ایدلمشدر (کرید)

—✻—

نجد قائممقامی عبدالله الفیصلك بغداده کلك اوزره کویته کلدیکی خبرالنمش مومی الیهك شوکلیشی برادری سعود الفیصل طرفندن کوردیکی تضییقات اوزرینه جمله‌نك حامیسی بولنان دولت علیه طرف عالیسندن اطلب حمایت ومظهر توجهات وعنایت اولمق ارزوی مخصوصندن عبارت اولدیغی اکلاشلمشدر وشوخبر صحیح اولوبده مومی الیه بغداده کلدیکی حالده حقنده حرمت ورعایت اولنه‌جغی مأمول بولنمشدر

مقدمکی نسخه‌لرمزده دفعات ایله یازدیغمز جزا برسدینك بندی حقنده امر واراده ومساعدهٔ علیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلدیغی وسد مذکورك عملیاتنده قوللانمق اوزره‌سویش قنالنده تجربه‌سی سبقت ایتمش ومحسناتی کورلمش اولان طراق واپورلرندن بریسنك مبایعه‌سی ضمننده اسکندریه‌یه کوندرلمش اولان مهندس موسیو مورثیل طرفندن النان خبره کوره پك متین وصاغلام اوله‌رق برقطعه طراق واپورینك قومپانیه مأمورلریله پازارلغی کسلمش وبونك ایکی اوچ آی ظرفنده اجزا اوله‌رق بصره‌یه کوندریله‌جکی واورا‌ده ترکیب اولنه‌جغی اکلاشلمشدر اشبو واپورك صورت عملیاتی وجسامتی حقنده النه‌جق معلومات ایلروده بیان اولنه‌جقدر (زوراء)

موادّ خارجیّه

﴿حوادث تلغرافیه﴾

ویانه ٢٦ مایس اوستریا ایمپراطوری حضرتلری (دوق دمونیانسیویه) ایله قره‌طاغ ولادیقه‌سنی حضورینه قبول ایتمشدر.

(قره‌دی آوستروترك) قومپانیه‌سنك قطع معامله ومحاسبه ایده‌جکی حوادثی (پرس) و(نای فری پرس) غزته‌لرنده تکذیب اولنمشدر

پاریس ٢٧ مایس اوروپا دولتلری (مارشال ماق ماهون)ه اجرای تبریك ایتمشلردر (مارشال ماق ماهون) المانیا ایلچیسی (قونت دارنیم) ایله ملاقات ایلمشدر فرانسه‌ده یکرمی طقوز ایالتك مدیرلری تبدیل اولنمشدر

روما کذا رهابین جمعیتلرینه دائر اولان نظامنامه تمامیله پارلمتوده قبول اولنمشدر

برلین ٢٧ مایس برلین بورسه‌سنده اسهام برمقدار ترقی ایلمشدر

پاریس ٢٨ مایس (موسیو تیر) ك ریاستی زماننده انکلتره وبلچیقا ایله عقدی مصمم بولنان تجارت عهدنامه‌لری ملت مجلسی طرفندن ابطال ایدلمشدر

ملت مجلسنك اکثریت اعضاسی تبدلاتی منع ایچون (مارشال ماقماهون)ه امتیازاتم ایله مدت ریاستنی بش سنه اولمق اوزره تعیین ایده‌جکدر

پاریس ٢٩ مایس ملت مجلسی قوانین اساسیه‌یه دائر اولان مسائلی موسم شتانك حلولندن اول تحت مذاکره‌یه وضع ایتمیه‌جکدر رئیس جمهورك امتیازینه وریاستك بش سنه اولمق اوزره تعیینه دائرده‌ها هنوز برقرار ویرلمامشدر

برلین ٣١ مایس (قورسپوندانس پروونسیال) غزته‌سی آلمانیا دولتی فرانسه مصالح داخلیه‌سنه مداخله ایتمیوب فرانسه‌نك المانیایه اولان تعهداتنك صورت ایفاسنه کوره حرکت ایده‌جکنی وتعهدات واقعه‌نك تمامیٔ ایفاسنه دائر النان خبرلر ایسه امنیت بخش اولور صورتده بولندیغنی بیان ایلمشدر

لونده ره ٢٨ مایس شهامتلو ایران شاهی حزیرانك اون سکزنده (شربورغ) دن انکلتره قرالیچه‌سنك (ویقتوریا اند البرت) نام واپورینه راکب اوله‌رق انکلتره‌یه عزیمت ایده‌جك و(اوداشوی) و(پنلوب) و(اکلاس) و(ونغارد) نام انکلیز زرهلی سفینه‌لری شاه مشارالیه حضرتلری معیتنده بولنه‌جق ومشار الیهك انکلتره‌یه مواصلتنه رعایة (اسپیجد) اچیقلرنده دونانما تعلیمی و(وولیج)ده دخی عسکر رسم کچیدی اجرا اولنه‌جقدر

—✻—

فرانسه رسمی غزته‌سی یکی هیئت وکلایی درج ایلمش وهیئت وکلا بروجه آتی تشکل ایتمشدر

دوق دوبروی خارجیه وکالتیله ملت مجلسنه رئیس ثانی

وموسیوارنول عدلیه وکالتنه

وموسیوبوله داخلیه وکالتنه

وموسیومانیو مالیه وکالتنه

وجنرال سیسی حربیه وکالتی قائممقاملغنه

وموسیودوداميردورنوا بحریه وکالتنه

وموسیوباتی معارف ومذاهب وکالتنه

وموسیودوسلینی نافعه ومعابر وکالتنه

وموسیوبولبری تجارت وکالتنه

وموسیوپاسقال داخلیه وکالتی مستشارلغنه نصب وتعیین قلنمشدر

عدلیه وکالتنه مأمور اولان موسیوارنول بوربون طرفلوسی بولندیغی مثللو وکلای سائره اورلیان خاندانی طرفلوسیدر پاریس وایالتلرده آسایش برکمالدر

—❧—

روسیه دولتی طرفندن خیوه اوزرینه سوق اولنان عساکر حقنده روسیه غزته‌لرندن نقلا جریده‌ده کوریلان حوادثدر اورانبرغدن حرکت ایدن روسیه فرقهٔ عسکریه‌سی نیسانك یکرمی دردنجی کونی (نامستو) یه بالوصول اوراده یدی کون اقامتدن صکره شهر مذکورك اون برنجی کونی (اریس) جوارنده بولنان (اوسن اورت) نام موقعه متوجها حرکت ایتمشدر بو موقع هرنقدر اوروپا خریطه‌لرنده اشارت اولنمامش ایسه‌ده موقع مذکور (اوسن اورت) تپه‌سی جوارنده بر دربند اولوب (نامستو) یه یوز (ورست) مسافه‌ده‌در ظن اولنور که عسکرك یولده قاردن وقیشدن کوردکلری صعوبت برطرف اولمشدر زیرا قوماندانك اشارتنه نظرا عساکر مرقومه‌نك عافیتی برکمالدر (انوالید روس) نام غزته‌نك درج ایلدیکی برمکتوبه کوره کرکیزاووه‌لرندن عسکر مروراثناسنده زیاده یورغنلق چکمشدر برسنه بو موسمده اووه‌لرده اوت بولنور ایکن بوسنه صفردن یکرمی بش درجه اشاغی اولان قیشدن طولایی مذکور اووه‌لرده اوت بولنمقدن بشقه کلیتلو قار موجوددر فرقهٔ مذکوره مأمور وضابطانك تدابیری ایله عسکرك اقامت ایده‌جکی محللرده کیرکیزلر کچه‌دن چادر واودون ایله اتلرو بشبیك رأس دوه‌لر ایچون اوت وسائره اعطا ایلدیلر ضابطان ومأمورین مومی الیهمك حسن حرکاتی سببیله فرقهٔ مذکوره ایچنده انجق اوتوز قدر خسته بولنمقده‌در

فرقهٔ مذکوره برمقدار استراحتدنصکره (شوشقه قول)ه متوجها حرکت ایتمش اولمغله تاریخ مکتوبده خیوه‌دن ایکیوز (ورست) بعد مسافه‌ده بولنور ایدی خیوه خانی (قومعرات) شهری جوارنده یکرمی بیك سواری جمع ایتمش اولدیغندن بوسواریلرك (اورغه) نام محلده مارالذکر روسیه فرقه‌سیله قارشولشه‌جقلری مظنوندر کالکوته‌دن صوك دفعه توارد ایدن تلغرافلره کوره روسیه فرقهٔ عسکریه‌لرندن بری خیوه‌دن اوتوز کلومترو مسافه‌ده بولنان (اورکنه) یه واصل اولمشدر

—✻—

اسوچ قرالی ایکنجی (اوسقار) ك رسم تتویجی الافرانقه مایسك اون ایکنجی بازار ایرتسی کونی وقت ظهردن صکره غایت دبدبه‌لی صورتده (استوقولم) شهرنده اجرا اولنمشدر

—❧—

المانیا وروسیه ایمپراطورلرینك ملاقاتی حقنده اوروپا غزته‌لرندن نقلا عثمانلی غزته‌لرنده کوریلان بندلر

المانیا وروسیه ایمپراطورلری ملاقات ایتدی پرنسلر وایلچیلر وفلد مارشاللر وقزاقلر وغزته مخبرلری حاضر اولدقلری حالده شهرآیینلر اجرا اولنمش وغزته مخبرلرینك قولنجه اکثریا قیون درسی کیمده اولان روسیه اهالیسی بوشهرآیینلری کمال خواهش وازدحام ایله تماشا ایتمشدر (قونت مولتکه) یه روسیه عسکرنده فخری میرالایلق رتبه‌سی ویرلمشدر

(صادوه) و(سدان) محاربه‌سنك اسملری تا آسیانك وسطنه قدر عکس ایتمشدر روسیه‌ده اجرا اولنان عسکر رسم کچیدلرینه نظرا روسیه پیاده وطوپچی عسکری المانیا وبلکه فرانسه عسکرینه بیله معادل اوله‌مز روسیه پیاده عسکرینك سیر وحرکتی پك معلم اولمدیغی کبی طوپچی عسکری وطوپلرینك دخی ایکنجی درجه‌ده اولدیغی اکلاشلمشدر سواری عسکرینه کلنجه (غران دوق نیقولا) نك قومانده‌سی تحتنده پترسبورغده (شان دو مارس) نام محلده ایمپراطور کلیومك اوکندن کاوب کچمش اولان روسیه سواری عسکری اوروپاده برنجی عد اولنه‌بیلور ایسه‌ده اوروپا دولتلرینك قیجدن طولار طوب وتفنکلری قزاقلره مقابله وغلبه ایده‌مزمی

—✻—

حشمتلو المانیا ایمپراطورینك یوم ولادتنی تبریك ضمننده شهامتلو ایران شاهی طرفندن کشیده قلندیغی ایران روزنامه‌سنده بیان اولنان تلغرافنامه‌نك صورت مترجمه‌سیدر بوکون ذات ایمپراطوریلرینك یوم ولادتی اولدیغندن قلبمده حصوله کلان تبریك املنی واسطهٔ تلغراف ایله اظهار وادعیهٔ خیریه‌لرینی تذکار ایدر وکچن کونلر کبی علی الدوام معزز وکامکار وامتداد عمر ایمپراطوریله خاندانکزك برسعادت وراحتده بولنملرینی تمنی ایلرم امضا

ناصرالدین شاه قاجار

حشمتلو المانیا ایمپراطوری جانبندن جوابا کلان تلغرافنامه‌در

یوم ولادتمزك تبریك وتهنیتنی متضمن کلان تلغرافنامهٔ شاهیلرینی کمال محبتله اوقویوب ممنونیت حاصل ایلدم برلین سراینده یقینده ذات شاهیلرینه برضیافت ویرلمسی مقرردر ممالکمزه وقوعبوله‌جق سیاحت شاهیلرندن دلشاد اولمقلغم امید اولنور امضا

ایمپراطور کیوم

—✻—

المانیا ایمپراطورینك پترسبورغه وصولیله اوراده بولندیغی مدتجه روسیه دولتی طرفندن اجرا اولنمش اولان حرکات رسمیه‌یه دائر پترسبورغدن النه‌رق جریدهٔ عسکریه‌ده محرر بولنان حوادثدر شویله‌که کچن نیسان رومینك اون بشنجی کونی ایمپراطور حشمتلو ویلهلم حضرتلری معیتلرنده پرنس بسمارق ایله جنرال مولتکه واوچ درت نفر یاوران حرب بولندیغی حالده پترسبورغه مواصلت ایلدکلرنده تیمور یولی موقفندن سرای ایمپراطوری‌یه قدر صف بستهٔ تکریم بولنان عساکر ایله رسم استقبال اجرا اولنمشدرکه عساکر مذکوره التمش طابور پیاده یدی الای سواری وخاصه اردوسی طوبجیلریله مکاتب عسکریه شاکردانی وژاندارمه عساکریله برمقدار دخی عساکر بحریه‌دن عبارت ایدی

عساکر مذکوره‌دن بشقه ایمپراطور ویلهلم الایی نامیله یادوتسمیه اولنمقده بولنان اوچ الای پیاده ایله برالای دراغون عساکری دخی کتورلمش ایدی که پیاده الایلری (واوصوی) ده ودراغون الایی (ویلنا) شهرنده اقامت ایتمکده ایدیلر

نیسان رومی اون یدیسی روسیه ایمپراطوری حضرتلرینك یوم ولادتی اولدیغندن ویوم مذکورده کندوسنی تبریك اصول رسمیهٔ متخذه‌دن بولندیغندن هم بورسم اجرا قلنمق وهمده ایمپراطور ویلهلم حضرتلرینه تقدیم اولنمق اوزره بتون سفرا ومعیت مأمورلری سرای ایمپراطوری‌یه دعوت اولندی

اشبو تقدیم وتبریك رسمنك اجراسندن مقدم سرایك اتصالنده وقارشوسنده بولنان میدانه هرصنف عسکردن اونباشی وچاوشلرله برابر برطاقم وایمپراطور ویلهلم حضرتلرینك کندو الایلرندن بربلوك جلب ایدلمش خاصه اردوسنك جنرال وضابطانی کافهٔ موجود بولنمش ایدی

عساکر مذکوره ایله ضابطانك کافه‌سی درت طرفه ترتیب وتنظیم اولنه‌رق خاصه اردوسی قوماندانی بولنان غراندوق نیقولادخی باش طرفلرنده وبرنجی صره اوزرنده بولندیغی حالده ایمپراطور حشمتلو ویلهلم وعلکساندر حضراتی صاغ باشدن بدأ ایله صول باشه قدر صفوف عسکریه‌یی طولاشه‌رق معاینه ایتدکدن صکره عساکر موجوده طرفندن قراغول دکشدیرمك حرکتی اجرا وهرالای وطابورك ضابطانی طرفندن دخی بر ژورنال تقدیمی رسمی ایفا ایدلمشدر

ژورناللر بعدالتقدیم معیت سواری چرکس وکورجی ولزکی طاقملرندن انتخاب اولنان نفرات وچاوشلرایله ضابطان وسواری الایلرندن تفریق ایدلمش اولانلر سرعتلی درت نعل وهجوم یورویشلریله بررسم کچید اجرا ایتدکدن صکره چرکس کورجی ولزکیلر طرفندن دخی مختلف یوریشلرله طبانجه وتفنك تعلیم وآتشلری ایدیله‌رك بعده عساکر موجوده وضابطانك کافه‌سی ایمپراطورلرك اوکندن رسم کچید حرکتی اجرا ایلدیلر

بورسم اثناسنده ایمپراطور ویلهلم حضرتلری روسیه عساکرندن کندو الایی نامیله یاد اولنان الایك اونیفورمه‌سنی لابس اولدیغی کبی ایمپراطور علکساندر حضرتلری دخی پروسیا عساکرندن کندونامنه منسوب اولان پروسیا عساکری فورمه‌سیله بولنمش ایدی

بورسملردنصکره سرایه عودت اولنه‌رق صالونك برنده منتظر بولنان سفرا ومعیت مأمورلری ایمپراطور علکساندر حضرتلرینه ولادت رسم تبریکنی بالاجرا بعده دیکر برصالونه کیدیله‌رك ایمپراطور ویلهلم حضرتلرینه دخی تقدیم اولندیلرکه بواثناده ویلهلم حضرتلرینك یاننده پرنس بسمارق ایله پروسیا دولتنك پترسبورغ سفیری پرنس (ره‌ئوس) بولنور ایدی

یوم مذکورك اخشامیسی دخی ترتیب ایدیلان بیك بشیوز نفر مقداری موسیقه طاقملری اوچ ساعت قدر سرای ایمپراطوری اتصالنده بولنان میدانده ترنمساز اولدقلری حالده جنراللر بالجمله ضابطان اونیفورمه‌لریله موجود بولنه‌رق ایمپراطورلر دخی بومیدانه ناظر اولان بالقونده اوطوررلر ایدی

نیسان رومینك اون سکزنده سرای ایمپراطوری‌ده رسمی بر بالو ویریله‌رك اشبو بالوده دخی بالعموم جنراللر ایله هردولتك سفیر ومصلحتکذارلری بولنمشدر

شهر مذکورك یکرمیسنده مجموع عساکر اونیفورمه‌لریله بررسم کچید دها اجرا ایلمشلردر شویله‌که سرای ایمپراطوری‌یه بیك ارشون قدر مسافه‌سی بولنان بیوك تعلیمخانه‌ده کافهٔ عساکر بالتجمع اورادن سرایه قدر طوپچی عساکری وسرای قپوسی پیشکاهنده دخی معیت بلوکلری ترتیب اولنمش یعنی قولك باشی معیت بلوکلرینك بولندیغی نقطه اعتبار اولنمشیدی اشبو قولك باشنده خاصه اردوسی قوماندانی وایمپراطور

علکساندرك برادری غراندوق نیقوله جنابلری بولندیغی حالده ایمپراطور علکساندر معیتنده برجنرال و برمیرالای ایله برده بیکباشی یاور حربی بولنه‌رق قوللك باشنده بالتوقف اون دقیقه صکره ایمپراطور و ویلهلم حضرتلری معیتنده جنرال مولتیکه و یاور حربلری بولندیغی حالده میدان تعلیمه ورود ایتمسیله علکساندر حضرتلری اسب سوار اوله‌رق درت نعل یوریشله بالاستقبال رسم سلامی بعد الاجرا یدنده بولنان ژورنالی تقدیم ایلدی که اشبو ژورنال صنوف مختلفهٔ عسکریه موجودینك مقدارینی حاوی ایدی ژورنال مذکوری ویرمزدن اول شفاها دخی عساکر موجوده‌نك شومقدار وشو صنفلردن ایدوکنی بیان ایدرك بعده یکدیکری تلطیف ایلدیلر وعین اصول ایله غراندوق نیقوله دخی جنرال مولتکه‌یه برژورنال تقدیم ورسم سلامی ایفا ایلدی

بعده ایمپراطورلر حضراتی برلکده اولدیغی و بالجمله جنراللر ارقه‌لرنده بولندیغی حالده تعلیمخانه‌یه قدر ترتیب ایدلمش اولان طوپچی عساکری بویتجه کزه‌رك مذکور تعلیمخانه‌یه وصوللرنده عساکرك صاغ باشندن کیریلوب کافهٔ الای وطابورلرك اوکلرندن بالمرور هر الای وطابورلری سلامیله‌رق تعلیمخانه‌نك اورته‌سی قارشوسنده تخصیص قلنمش اولان محلده توقف برله اولا سرعتلی وصکره جناستیق خطوه‌لریله وسواری وطوپچی الایلری دخی مختلف یورویشلرله رسم کچید اجرا ایلدی

اوکونك اخشامیسی دخی رسما تیاترویه دعوت اولنه‌رق اشبو دعوتده یالکز جنراللر ایله سفرا موجود بولنمشلردر نیسانك یکرمی ایکیسنده هر الای وهر صنفدن تفریق وانتخاب ایدلمش اولان ضابطان ونفراتدن عبارت برموجود ایله قره غول دکشدیرمك حرکتی اجرا اولنه‌رق اشبو حرکتده بالجمله جنراللر بولنمش وهر الای وطابورلرك قوماندانلری طرفندن دخی ژورناللر تقدیم ایدلمشدر

یکرمی درت نیسانده ایمپراطور و ویلهلم حضرتلرینك نامنه منسوب اولان اوچ الای پیاده ایله برالای دراغون عساکری مانوره و آتشلی تعلیم اجرا ایدرك ختامنده برده رسم کچید یاپمشلردر

یکرمی بش نیسانده مشارالیه و ویلهلم حضرتلری کندو الایلریله دیکر برپیاده الاینی برلکده آتشلی تعلیم اجرا ایدرك ختام تعلیمده کندوسی الایلری باشندن کچه‌رك ایمپراطور علکساندر حضرتلرینه رسم سلامی اجرا ایلدیکی کبی دیکر الایك کچدیکی زمانده دخی علکساندر حضرتلری قول باشندن کچه‌رك و بالمقابله و ویلهلم حضرتلرینی سلامیه‌رق محل مخصوصنه چکلمش ونهایت یکرمی التی نیسانده مشارالیه و ویلهلم حضرتلری موجود معیتیله پترسبورغدن عزیمت ایلمشدر

موادّ اعلانیه

لسان عثمانینك اصلی واساسی ترك دیلی اوزرینه میر علی شیر نوایینك تالیفات عدیده ومقبوله‌سندن انتخاب قلنان (محبوب القلوب) کتابی طبع اولنمشدر بوندن لسان عثمانیده مستعمل ترکی لغاتك املا واشتقاق قواعدی قولایجه اکلاشیله جغی مثللو ترك لسانك شیوه‌سیله ارتباط عباراتنه اطلاع تام حاصل اولور بو کتاب صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکاننده اون غروشه صاتلمقده در

—*—

امام غزالی قدس سره حضرتلرینك معلومات متنوعه وتربیهٔ فکر یولنده پك چوق نصایح نافعه‌یی حاوی بولنان (المنقذ من الضلال) نام رسالهٔ معتبره‌لرینك ترکجه ترجمه‌سی دفعهٔ ثانیه اولمق اوزره علاوانده بعض مرتبه محو واثبات اولنه‌رق بودفعه دخی طبع اولنوب بغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك وصحافلرده کوتاهیه‌لی مصطفی افندینك دکانلرنده کما فی السابق التیشر غروشه صاتدیرلمقده اولدیغی اعلان اولنور

—*—

ادرنه ولایتك بعض معلومات نافعه درج وعلاوه سیله بوکره طبع اولنان طقسان سنه‌سی سالنامه‌سی ومنتظم خریطه‌سی عموم ولایتك درعلیه‌جه مرکزی اولان رشید پاشا تربه‌سی قارشوسنده قرائتخانهٔ عثمانیه‌ده فیئات مقرره‌لریله صاتلمقده اولدیغی اعلان اولنور

فن وضعه دائر بوکره مطبعهٔ عامره‌ده طبع وتمثیل اولان شوکت افندینك ترتیب ایلدیکی خلاصة الوضع نام جدول معارفدن امتیاز وتصدیق اولنه‌رق غایت سهیل عباره ایله وضعی ظاهره اخراج وزبده ایدوب طلبهٔ علوم ومکاتب شاکردانه وضعی تحصیله آسان وفوق العاده انتفاع واستفاده ایده‌جکلرندن فاتحده مصلا قپوسنده بایزیده کاغدجی علی رضا افندی وحکاکلرده احمد افندی وچنبرلی طاشده جلیل اغا وبغچه قپوسنده حسن کانلرنده بهری التمش پاره‌یه فروخت اولنمقده در

—*—

بوکره برذاتك تألیفنه همت بیوردیغی مبین المعانی علی ترتیب حروف المبانی نام رساله طلبهٔ علومه زیاده منفعتلی اولدیغی جهتله مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنوب صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندی دکانلرنده اوچر غروشه صاتلمقده در

—*—

شعرای نامدن نورس افندینك (دستار خیال) نامیله منظوم اوله‌رق تصویر وتألیفنه همت ایلدیکی حکایه صحیحا براثر معتبر اولدیغندن مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنوب صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندی وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکاننده اوچر غروشه صاتلمقده در

—*—

مفخر علمای روم رئیس الکتاب صاری عبد الله افندی مرحومك مثنوی شریف اوزرینه یازدقلری شرح بلیغ اخوان ومحبان مثنوی‌یه برخدمت اولمق اوزره طبع ایتدیریلوب مجلدینك طاقمی یوز اللی وشارح مشار الیهك خلقت اکوان وانسان وصحابهٔ جلیله واولیای کرامك مناقبنی وحقیقت روح وتهذیب اخلاقه متدائر مواعظ مفیده‌یی شامل (ثمرات الفؤاد) نامیله دیکر ترکی تألیفی مشار الیهك درجهٔ کمالنه شاهد وقدر اشنایانه لازم ولابد براثر بیعدیل اولدیغندن کذلك طبع اولنوب مجلدی یکرمی بشر وحضرت علی کرم الله وجهه افندمزك نطق عالیلری اوزرینه مجلس معارف اعضای سابقه‌سندن فضیلتلو مصطفی افندینك یازدقلری شرح یدیشر غروشه صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندی و بغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك دکانلرنده صاتلمقده در

—*—

باراده سنیه محفل مخصوصنده ترتیب بیورلمقده اولان احکام عدلیه مجله‌لرینك سکزنجیسی اولان (کتاب الغصب) دخی طبعی ختام بوله‌رق صحافلر چارشوسنده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکاننده اوچر غروشه صاتلمقده واولکی مجله‌لر دخی اوراده بولنمقده در

—

مشهور آفاق اولان منصور بغدادینك وقوعات دلسوزینی ناطق اولمق اوزره مقدما طبع ونشر اولنان منظومهٔ منصور نام رساله فیآت اصلیه‌سندن بالتنزیل ایکیشر غروشه زیرده محرر محللرده صاتلمقده در
دیوان یولنده قرائتخانه حکاکلرده حاجی احمد افندی ایله میری صحافی حاجی حسن افندی و بغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانك دکانلرنده فروخت اولنور